

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 45613		19.07.18	
				Blatt Nr. 1 / 1	
Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde: 100	Ablagestelle: 14248	
-Nr:	91024029		-Nummer:	Lagerort:	
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.		Verbrauchsstelle:	
				Versandart: 01	
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9		Frachtführer: Schweitzer Sped	
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)		- Nummer:	
Sendungsgewicht Brutto: 0014398					
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge	-Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:				
	Text:				
170102	2500332190	90	ST	Clutch Housing	550003451401
19.07.18	7176/5				
001	Packmittel 3	TBA501494	30		
	3	TBA501541	0		
	15	TBA501541	6		
170103	2500332190	1110	ST	Clutch Housing	550003451401
19.07.18	7176/6				
001	Packmittel 37	TBA501494	30		
	37	TBA501541	0		
	185	TBA501541	6		
Eintreff.:					Ende
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:	

3) Speditionsauftrag-Nr.: _____

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONSAUFTRAG

7) Relationsauftrag

10) Spediteur-Nr.

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 Ludwigsburg

Telefax

13) Bordero- / Ladeliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

Workx S.r.l.s.

17) Eintreff-Zeit:

[illegible]

28)

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

34) Versender-Nachnahme

37) Kontierung

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Ladungssicherheit geprüft:

Unterschrift Verlader

Firmenstempel/Unterschrift

46) Für Waren
-empfänge

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubri-

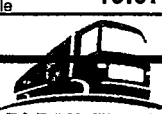
21+22

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr. 40880 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getra S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg																																						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 19.07.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs PNT 60250 / PNT KM 35																																						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 170102, 170103																																										
6 Kennzeichen u. Nummern Margues et numeros 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke Nombre des Coifs 3	8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA501494+18xTBA501E 37 TBA501494+222xTBA501	9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung Designation officielle de transport CMR	10 Statusnummer No. Statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. Kg 1.079,88 13.318,52	12 Umlang in m³ Cubage m³																																			
UN-Nummer Numero UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom. Voit N°9	Gefahrzeilmuster Nr. Numero d'etiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen von: A payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions																																				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres																																										
14 Rückerstattung Remboursement																																										
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement EXW						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulieres																																				
21 Ausgefertigt in Etablie a Dohna am 19.07.2018						24 Gut empfangen Reception des marchandises am le																																				
22 DGH Heidenau GmbH & Co. KG VERSAND Müglitztalstr. 43 01809 Dohna/Dresden Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23  97-400 BELCHATC. TEL +48511454871 blacktrans.pl Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table><thead><tr><th colspan="3">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th><th colspan="4">Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</th></tr><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette			
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes																																							
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																				
			Euro-Palette																																							
			Gitterbox-Palette																																							
			Einfach-Palette																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift																																						
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																						
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																										

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR 10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009